LAVAMAT 74850 - 76850



Инструкция по эксплуатации

Стиральная машина

Návod k použití

Pračka

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG
Electrolux

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si vybrali jeden z našich vysoce kvalitních výrobků.

S tímto spotřebičem získáte dokonalou kombinaci funkčního designu a špičkové technologie.

Přesvědčte se, že naše spotřebiče jsou navrženy tak, aby poskytovaly ten nejlepší výkon a dokonalé ovládání - naše normy jsou samozřejmě nastaveny na maximální kvalitu.

Poznáte také, že nedílnou součástí našich spotřebičů jsou úspora životního prostředí i energie.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití, abyste zajistili optimální a správný chod svého spotřebiče. Poskytne vám rady k dokonalému a co nejúčinnějšímu používání spotřebiče.

Návod uložte na bezpečném místě, abyste ho mohli kdykoliv znovu použít. Předejte ho prosím i případnému dalšímu majiteli spotřebiče.

Přejeme vám s novým spotřebičem hodně radosti.

V tomto návodu se používají následující symboly:


Důležité informace týkající se vaší bezpečnosti a informace o ochraně spotřebiče před poškozením.


Všeobecné informace a rady


Upozornění k ochraně životního prostředí

Obsah

Návod k použití 54

Bezpečnostní informace 54

Popis výrobku 58

Zásuvka dávkovače pracích prostředků 58

Ovládací panel 59

Displej 59

První použití 60

Vlastní nastavení 60
- Akustický signál 60
- Dětská bezpečnostní pojistka 60

Denní používání 61
- Vložení prádla 61
- Odměření pracího prostředku a aviváže 61
- Volba požadovaného programu 62
- Volba teploty 62
- Volba funkce Rychlost odstředění, Zastavení máchání nebo Noční provoz 63
- Tlačítka funkcí programu 64
- Volba funkce předpírky 64
- Volba funkce Skvrny 64
- Volba funkce Citlivý 65
- Volba funkce Extra máchání 65
- Volba funkce Rychlý 65
- Displej 66
- Volba funkce Start/Pauza 67
- Volba Odloženého Startu 67

Ukazatel průběhu programu 68
Změna funkce nebo probíhajícího programu 68
Přerušení programu 69
Zrušení programu 69
Otevření dvířek po spuštění programu 69
Na konci programu 69

Prací programy 70-73

Informace o programu 74-75

Rady pro praní 76
Třídění prádla 76
Teplota 76
Před vložením prádla 76
Maximální náplň prádla 77
Váha prádla 77
Odstraňování skvrn 78
Prací prostředky a přísady 78
Množství použitého pracího prostředku 79
Stupně tvrdosti vody 79

Mezinárodní kódy symbolů praní 81

Čištění a údržba 82
Odvápnění 82
Po každém vyprání 82
Čištění vnějších ploch 82
Zásuvka dávkovače pracích prostředků 82
Vypouštěcí čerpadlo 83
Filtr přívodní hadice 84
Opatření proti vlivu mrazu 85
Nouzové vypouštění 85

Něco nefunguje 86

Technické údaje 90

Údaje o spotřebě 91

Instalace 92
- Vybalení 92
- Umístění a vyrovnání 94
- Přívod vody 94
- Zařízení Aquastop 95
- Čerpání vody 95
- Elektrické připojení 95

Upozornění k ochraně životního prostředí 97
- Obalové materiály 97
- Starý spotřebič 97
- Ekologické rady 97

Návod k použití

⚠ Bezpečnostní informace

Před prvním použitím

- Bezpečnost elektrických spotřebičů AEG/ELECTROLUX odpovídá průmyslovým normám a splňuje zákonné požadavky na bezpečnost spotřebičů. Nicméně se jako výrobci domníváme, že je naší povinností poskytnout vám následující bezpečnostní upozornění. **MUSÍTE** si je před instalací nebo používáním spotřebiče pozorně přečíst.
- Je nezbytně nutné, abyste si tento návod k použití uschovali a mohli ho používat i v budoucnu. Chcete-li spotřebič prodat, předat dalšímu majiteli, nebo když se budete stěhovat, vždy se přesvědčte, že je ke spotřebiči přiložen tento návod k použití, aby se i nový vlastník mohl seznámit s používáním spotřebiče a příslušným varováním.
- Před instalací nebo používáním spotřebiče si je MUSÍTE pozorně přečíst.
- Před prvním použitím zkontrolujte spotřebič, zda nedošlo při přepravě k poškození. Poškozený spotřebič nikdy nepřipojujte. Jestliže jsou nějaké díly poškozeny, obraťte se na dodavatele.
- V případě, že je pračka dodána v zimních měsících, kdy je teplota pod bodem mrazu: před prvním použitím uskladněte spotřebič na dobu 24 hodin při pokojové teplotě.

Všeobecné bezpečnostní informace

- Změna technických parametrů, nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná.
- V průběhu programů s vysokou teplotou se dvířka ohřejí na vysokou teplotu. Nedotýkejte se dvířek!
- Zajistěte, aby se malá domácí zvířata nemohla dostat do bubnu. Raději proto před praním vždy zkontrolujte vnitřek bubnu.
- Předměty jako mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby, kameny a jiné těžké nebo ostré předměty mohou způsobit značné škody a do spotřebiče proto nepatří.
- Používejte pouze doporučené množství aviváže a pracího prostředku. Pokud použijete větší množství než doporučené, může se poškodit tkanina. Vždy používejte množství doporučené výrobcem.

- Malé kousky prádla jako ponožky, tkaničky, prací pásky atd. perte v pracím pytli k tomu určeném nebo v povlečení na polštář, protože jednotlivé kusy by mohly uvíznout mezi vanou a otočným bubnem.
- Nepoužívejte pračku na praní výrobků s kosticemi, materiálu, který není zaobroubený, nebo který se zatrhává.
- Po použití, čištění a údržbě vždy odpojte pračku od zdroje napájení a vypněte přívod vody.
- Nikdy se nepokoušejte opravovat spotřebič sami. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážnému poškození spotřebiče. S opravami se obraťte na místní servisní středisko. Vždy žádejte originální náhradní díly.

Instalace

- Po odstranění obalu spotřebiče zkontrolujte, zda není poškozený. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko.
- Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny obalové a přepravní prvky. Pokud se neodstraní, může se výrobek a jeho funkce vážně poškodit. Viz příslušná část návodu k použití.
- Když je instalace ukončena, zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na elektrickém přívodním kabelu, přívodní hadici nebo vypouštěcí hadici.
- Pokud je spotřebič umístěn na koberci, upravte nožičky tak, aby mohl kolem volně proudit vzduch.
- Vždy zkontrolujte, zda po instalaci neuniká z hadic ani z míst napojení voda.
- Pokud je spotřebič umístěn v místnosti, kde je vystaven mrazu, přečtěte si kapitolu **“Nebezpečí zamrznutí “**.
- Jakékoliv instalatérské práce, nutné pro zapojení myčky, smí provádět pouze kvalifikovaný instalatér nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Jakékoliv elektrikářské práce, nutné pro zapojení tohoto spotřebiče, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.

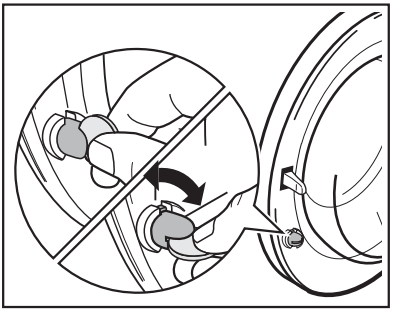
Použití

- Tento spotřebič je určen k domácímu použití. Nesmí se používat pro jiné účely než pro ty, pro které byl vyroben.
- Perte jen prádlo určené pro praní v automatické pračce. Dodržujte pokyny na visačce prádla.
- Spotřebič nepřeplňujte. Viz příslušná část tohoto návodu k použití.
- Před praním se přesvědčte, že jsou všechny kapsy prázdné a knoflíky a zipy zapnuté. Neperte roztrhané nebo natržené prádlo a před praním odstraňte z prádla skvrny od barvy, inkoustu, rzi a trávy. Podprsenky s kovovými kosticemi se NESMÍ prát v pračce.
- Oděvy, které přišly do styku s těkavými ropnými produkty, se nesmí prát v pračce. Pokud jste na oděv použili těkavé čisticí roztoky, musíte se přesvědčit, že byl roztok z oděvu odstraněn před umístěním do pračky.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel, ale vždy uchopte zástrčku.
- Nikdy nepoužívejte pračku, jestliže přívodní kabel, ovládací panel, pracovní plocha nebo podstavec jsou poškozené tak, že vnitřek pračky je přístupný.

Dětská pojistka

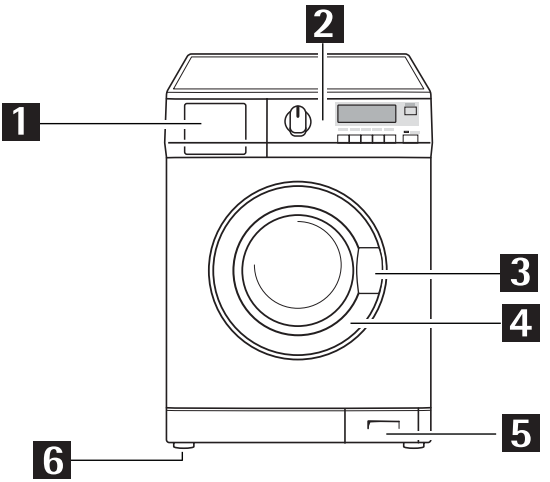
- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.
- Tento spotřebič nesmějí bez dozoru obsluhovat malé děti ani nemohoucí osoby.
- Na malé děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Obalový materiál (např. plastové fólie, polystyren) uschovejte z dosahu dětí, mohl by pro ně být nebezpečný - nebezpečí udušení! Uložte ho z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uložte na bezpečné místo, kde k nim děti nemají přístup.

- Zajistěte, aby se děti ani malá domácí zvířata nemohly dostat do bubnu. Aby k tomu nedošlo, je pračka vybavena speciální funkcí. Toto zařízení se aktivuje pootočením tlačítka (bez stisknutí) uvnitř dvířek doprava, až je zářez vodorovně. Můžete použít i minci. Zařízení se vypne pootočením tlačítka doleva, až je zářez svisle; nyní se dvířka dají opět zavřít.



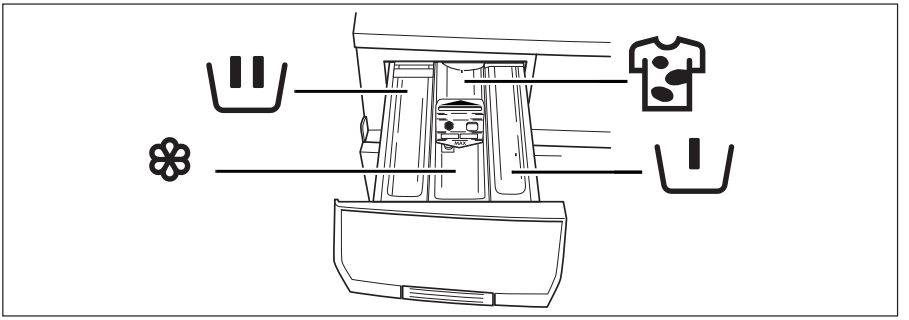
Popis spotřebiče

Váš nový spotřebič splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku.



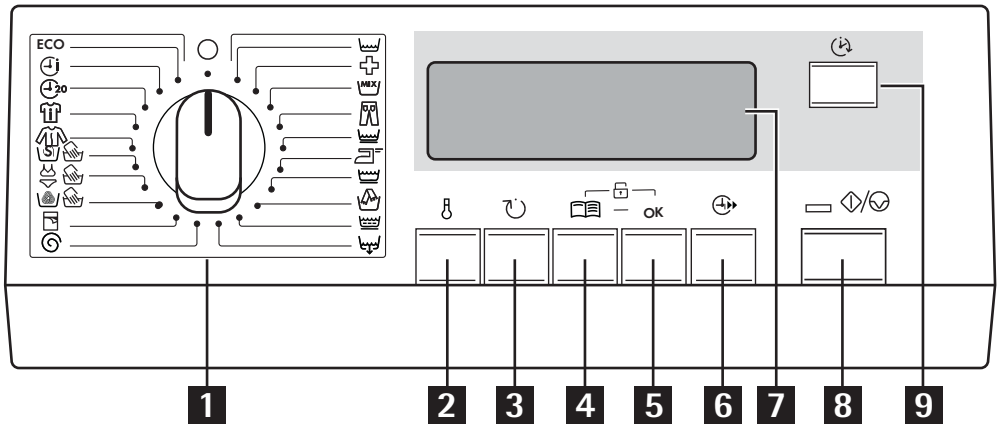
1. Zásuvka dávkovače pracích prostředků
2. Ovládací panel
3. Držadlo dvířek
4. Typový štítek
5. Vypouštěcí čerpadlo
6. Tři seřiditelné nožičky, zadní nožička vlevo je automatická.

Zásuvka dávkovače pracích prostředků



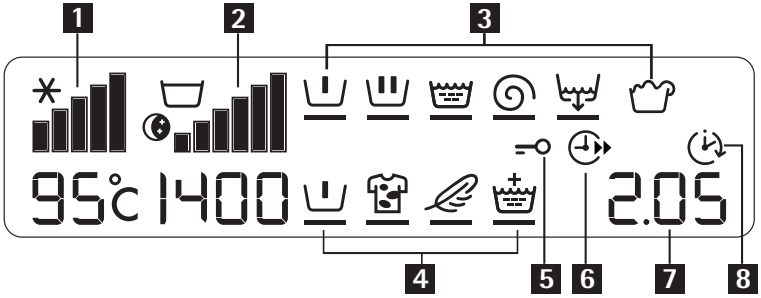
- Komora pro fázi **předpírky** používanou při **hlavním praní.**
- Komora na práškový nebo tekutý prací prostředek používaná pro **hlavní praní**.
- Komora pro **tekuté přísady** (aviváž, škrob).
- Komora pro odstraňovače skvrn použité pro hlavní praní s **funkcí SKVRNY**.

Ovládací panel



1. Volič programu
2. Tlačítko teploty
3. Tlačítko snížení rychlosti odstředění
4. Tlačítko funkcí
5. Tlačítko OK
6. Tlačítko Rychlý
7. Displej
8. Tlačítko Start/Pauza
9. Tlačítko Odložený start

Displej



1. Teplota - symbol
2. Rychlost odstředění, Zastavení máchání, Noční provoz - symbol
3. Fáze programu - symboly
4. Funkce
5. Dvířka - symbol (zablokovaná dvířka)
6. Rychlý - symbol funkce
7. Délka pracího programu nebo odložený start
8. Odložený start - symbol

První použití

Zkontrolujte, zda je elektrické a vodovodní připojení v souladu s pokyny k instalaci.

Odstraňte polystyren a veškerý další obalový materiál z bubnu.

Nalijte 2 litry vody do komory pro hlavní praní II, zásuvky na prací prostředky, abyste aktivovali ventil Eco. Pak spusťte cyklus pro bavlnu na 95°C s prázdnou pračkou, aby se z bubnu a vany odstranily poslední zbytky pachů a mastnoty z výroby. Nalijte polovinu dávky pracího prostředku do zásuvky dávkovače a zapněte spotřebič.

Vlastní nastavení

Zvukové signály



Spotřebič je vybaven zvukovým zařízením, které se rozezní v následujících případech:

- při volbě pracího programu
- stisknutím tlačítek funkcí
- na konci cyklu
- v případě provozních problémů

Současným stisknutím tlačítek ODSTŘEDĚNÍ a FUNKCE na asi 6 vteřin se zvukový signál vypne (s výjimkou případu provozních problémů).

Dalším stisknutím těchto 2 tlačítek se zvukový signál opět aktivuje.

Dětská bezpečnostní pojistka



Toto zařízení umožňuje ponechat pračku bez dohledu a přitom bez obav, že se děti zraní nebo spotřebič poškodí.

Funkce dětské pojistky zůstává aktivní, i když pračka-sušička zrovna nepere.

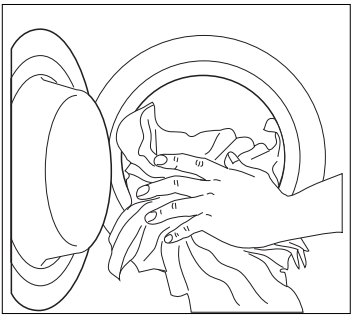
Dětskou pojistku můžete nastavit dvěma způsoby:

- před stisknutím tlačítka START/PAUZA: pak není možné pračku spustit.
- po stisknutí tlačítka START/PAUZA, pak nebude možné změnit program ani funkci.

Chcete-li tuto funkci zapnout (vypnout), stiskněte současně na asi 6 vteřin tlačítka FUNKCE a OK, až se na displeji objeví (zmizí) ikona .

Denní používání

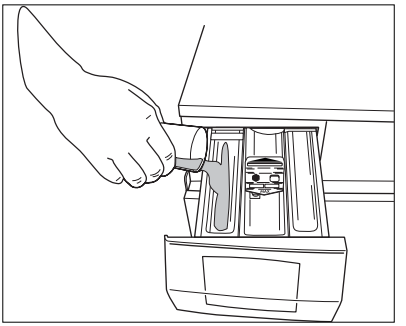
Vložení prádla



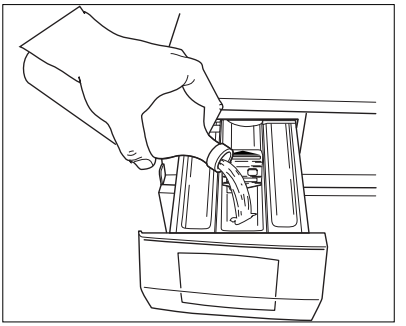
1. Otevřete dvířka opatrným zatažením za držadlo dvířek směrem ven. Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech a důkladně ho protřepte.
2. Zavřete dobře dvířka. Během zavírání musíte slyšet kliknutí.
   Upozornění! Nenechávejte prádlo mezi dvířky a těsněním.

Odměření pracího prostředku a aviváže

Váš nový spotřebič byl navržen tak, aby snížil spotřebu vody, energie a pracích prášků.

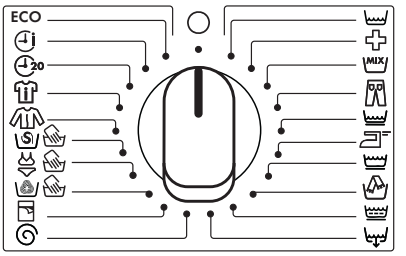


1. Vytáhněte zásuvku dávkovače až na doraz. Odměřte požadované množství pracího prostředku, nasypte ho do komory pro hlavní praní, a pokud chcete provést **předpírku,** nasypte prací prostředek nebo odstraňovač skvrn do komory označené . Pokud si přejete provést funkci **Skvrny,** přidejte odstraňovač skvrn do komory označené .



2. V případě potřeby nalijte prostředek pro aviváž tkanin do komory označené použité množství nesmí přesáhnout značku **MAX** v zásuvce). Dávkovač lehce zavřete.

Volba požadovaného programu



Zvolte správný program pro jakýkoliv druh prádla podle popisu v tabulce pracích programů (viz Prací programy).

Otočte voličem programu do požadované polohy. Volič programu určuje typ pracího cyklu (např. hladinu vody, otáčení bubnu, počet máchání) a prací teplotu podle druhu prádla.

Kontrolka START/PAUZA začne blikat a na displeji se zobrazí doba trvání zvoleného programu.

Voličem programu je možné otáčet doprava i doleva.

Poloha O/Vyp slouží k resetování programu/vypnutí pračky.

Na konci programu je nutné pootočit programový volič do polohy O/Vyp k vypnutí pračky.

Podrobnosti o souvislosti mezi ikonami voliče a pracími programy najdete v části “Prací programy”.

Upozornění!

l Pokud voličem programu otočíte za chodu spotřebiče na jiný program, žlutá KONTROLKA START/PAUZA 3x zabliká a na displeji se objeví zpráva **Err** na znamení špatného výběru. Pračka nově zvolený program neprovede.

Volba teploty

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka můžete zvýšit nebo snížit teplotu, chcete-li prádlo vyprat s jinou teplotou, než je teplota navržená pračkou.

Maximální teploty pro každý prací program můžete zjistit v části “ Prací programy”.

Symbol Studené praní odpovídá --°C (✳).



Volba funkce Rychlost odstředění, Noční provoz nebo Zastavení máchání.

Opakovaným stisknutím tlačítka odstředění lze změnit rychlost odstředění, pokud chcete prádlo odstředit s jinou rychlostí, než je rychlost přednastavená pračkou.



Možnost kombinace funkcí a pracích programů viz kapitola viz kapitola “Prací programy”.



Zastavení máchání : jestliže zvolíte tuto funkci, pračka neodčerpá vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Na konci programu začne 0 a symbol - blikat na displeji., symbol - (zablokovaná dvířka) svítí, kontrolka Start/Pauza zhasne a dvířka zůstávají zablokovaná na znamení, že se musí nejprve vypustit voda.

Abyste mohli odčerpat vodu:

- otočte programovým voličem na O/Vyp
- vyberte program (Čerpání) nebo Odstředění.
- pokud je to třeba, snižte rychlost odstředění pomocí příslušného tlačítka
- stiskněte tlačítko Start/Pauza
- jestliže program skončil, na displeji se objeví blikající 0. Symbol - zhasne a je možné otevřít dvířka.

**Noční provoz : ** volbou této funkce pračka neodčerpá vodu z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Tím, že neproběhnou fáze odstředění, je tento prací cyklus velmi tichý a může být tedy zvolen pro praní v nočních hodinách nebo tehdy, jsou-li omezeny náklady na dodávku elektrické energie. U programů Bavlna, Směs 40-60, Syntetické, Džíny, Jemné, Viskóza, Dámské prádlo, Hedvábí a SPORT INTENZIVNÍ (s výjimkou Snadné žehlení, Přikrývka, 20 Min. - 3 kg a Sportovní bundy) se máchání provede s použitím většího množství vody. Na konci programu bliká na displeji 0 a -symbol dvířek -(zablokovaná dvířka) svítí, kontrolka Start/Pauza zhasne a dvířka zůstávají zablokovaná na znamení, že se musí nejprve vypustit voda.

Při vypouštění vody postupujte dle předchozí části o funkcích.

Tlačítka funkcí programu

V závislosti na zvoleném programu lze kombinovat různé funkce.

Upozornění: Ne všechny funkce jsou vzájemně slučitelné. Symboly neslučitelných funkcí zmizí.

Jestliže je vybrána funkce, která není kompatibilní se zvoleným pracím programem nebo jakoukoli funkcí, na displeji se na několik vteřin zobrazí zpráva **Err** a žlutá kontrolka START/PAUZA začne blikat.

Funkce musíte zvolit po nastavení programu, ale před stisknutím tlačítka START/PAUZA. Stiskněte tlačítko FUNKCE: Všechny symboly funkcí se objeví na displeji.

Stisknutím tlačítka FUNKCE projděte seznam dostupných funkcí. Na displeji se objeví příslušný symbol a začne blikat.

Stiskněte tlačítko OK k zapnutí a potvrzení volby. Pod zvoleným symbolem se objeví černá pomlčka a signalizuje nastavení funkce. Stiskněte stejné tlačítko k vypnutí funkce.

Po výběru funkcí počkejte asi 10 vteřin, až se displej vrátí zpět do výchozího nastavení. Zvolené funkce se objeví na displeji.

Volba funkce PŘEDPÍRKA

Zvolte tuto funkci, chcete-li prádlo ještě před hlavním praním předeprat na 30°C.

Předpírka končí krátkým odstředěním u programů pro BAVLNU a SYNTETICKÉ u programů pro JEMNÉ tkaniny se ale voda pouze vypustí.



Možnost kombinace této funkce a pracích programů viz kapitola “Prací programy”.

Na displeji se objeví příslušný symbol.

Volba funkce SKVRNY

K vyprání velmi zašpiněného prádla nebo prádla se skvrnami pomocí odstraňovače skvrn (prodloužené hlavní praní s optimalizovanou fází odstraňování skvrn).



Tato funkce **není** k dispozici u programů s teplotou nižší než 40°C.

Možnost kombinace této funkce a pracích programů viz kapitola “Prací programy”.

Upozornění! Pokud chcete použít program s funkcí odstraňování skvrn, nalijte odstraňovač skvrn do komory .

Volba funkce CITLIVÝ



Jestliže stiskněte toto tlačítko, intenzita praní se sníží. U programů BAVLNA, 40°-60° MIX a SYNTETICKÉ pračka přidá jedno máchání.

Tato funkce není slučitelná s funkcí Extra máchání .

. Možnost kombinace této funkce a pracích programů viz kapitola “Prací programy”.

Tato funkce se doporučuje pro nestálobarevné prádlo.

Volba přídavného máchání



Tento spotřebič je navržen tak, aby šetřil vodou. Pro lidi s velmi citlivou kůží (alergickou na prací prostředky) je však nezbytné máchat prádlo ve větším množství vody (extra máchání).

Možnost kombinace této funkce a pracích programů viz kapitola “Prací programy”.

Chcete-li zapnout tuto funkci trvale pro každý prací cyklus, stiskněte současně tlačítka TEPLOTY a ODSTŘEDĚNÍ na asi 6 vteřin: na displeji se rozsvítí symbol .
Tato funkce zůstane aktivní trvale.
Chcete-li ji zrušit, stiskněte stejná tlačítka, až symbol zmizí.

Volba funkce RYCHLÝ



Pračka je z výroby nastavena tak, že nabízí prací cyklus pro “Normálně zašpiněné prádlo”. Prací cyklus může zkrátit pomocí tlačítka RYCHLÝ.

Tuto funkci lze zvolit se všemi programy pro BAVLNU, SYNTETICKÉ a JEMNÉ.

Jedním stisknutím tohoto tlačítka se na displeji rozsvítí příslušný symbol doba praní bude zkrácena pro praní lehce zašpiněného denního prádla.
Na displeji se objeví zkrácený čas. Používá se pro velmi zašpiněné prádlo.
Maximální náplň je 7 kg pro BAVLNU a 3,5 kg pro SYNTETICKÉ a JEMNÉ.

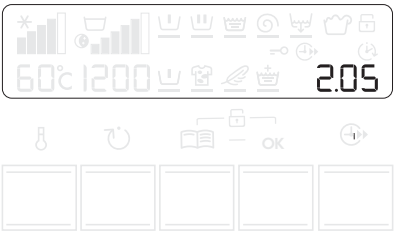
Dvojím stisknutím tohoto tlačítka zůstane příslušná kontrolka na displeji svítit a můžete doba praní zkrátit pro praní lehce zašpiněného prádla. Na displeji se objeví zkrácený čas praní.

Na displeji se objeví zkrácený čas. Používá se pouze pro velmi lehce zašpiněné prádlo. Maximální náplň je 3,5 kg pro BAVLNU a 2 kg pro SYNTETICKÉ a JEMNÉ.

Displej

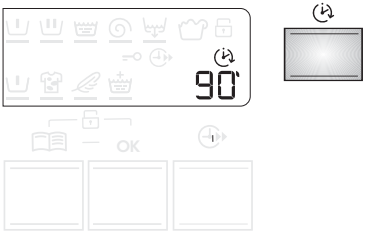
Na displeji se objevují následující údaje:

Délka zvoleného programu



Po volbě programu se na displeji zobrazí délka praní v hodinách a minutách (například *2.05*). Délka se vypočítává automaticky na základě doporučeného maximálního množství prádla vhodného pro určitý druh tkaniny.

Po spuštění programu se zbývající čas aktualizuje každou minutu.



Odložený start

Odložený start (max. 20 hodin) nastavený pomocí příslušného tlačítka se objeví na displeji asi na 3 vteřiny, potom se znovu zobrazí délka zvoleného programu.

Na displeji se objeví symbol pro ODLOžENÝ START .

Doba se snižuje o jednu jednotku každou hodinu, když zůstane pouze 1 hodina, snižuje se čas každou minutu.

Nesprávná volba funkce

Jestliže je vybrána funkce, která není kompatibilní se zvoleným programem, dole na displeji se na 2 vteřiny se zobrazí zpráva **Err** a žlutá kontrolka START/PAUZA bliká.



Poplachové kódy

V případě provozních problémů se na displeji mohou zobrazit poplachové kódy, např. *E20* (viz oddíl “Něco nefunguje”).



Konec programu

Po skončení programu se zobrazí blikající nula (*0*, symbol Dvířka - zhasne a je možné dvířka otevřít.

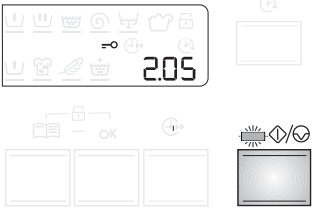


Volba funkce START/PAUZA

Zvolený program spustíte tlačítkem START/PAUZA; příslušná červená kontrolka přestane blikat.

Symbol DVÍŘKA se objeví na displeji na znamení, že pračka zahájila provoz a dvířka jsou zablokována.

Symbol DVÍŘKA upozorní, kdy mohou být dvířka otevřena:



- symbol DVÍŘKA svítí: dvířka nemohou být otevřena. V pračce probíhá prací program.
- symbol DVÍŘKA je vypnutý: dvířka je možné otevřít. Prací program je u konce.

Přerušení probíhajícího programu se provádí stisknutím tlačítka START/PAUZA: příslušná červená kontrolka začne blikat.

K opětovnému spuštění programu od místa, ve kterém byl přerušen, **stiskněte opět** tlačítko START/PAUZA.

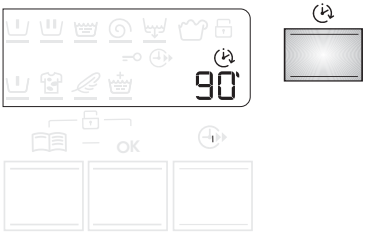
Pokud jste zvolili odložení startu, pračka zahájí odpočítávání zbylé doby.

Při nesprávně vybrané funkci 3x zabliká žlutá kontrolka tlačítka START/PAUZA, asi na 2 vteřiny se na displeji zobrazí zpráva **Err**.

Volba funkce ODLOžENÝ START

Před spuštěním programu, pokud chcete odložit start, stiskněte opakovaně tlačítko ODLOžENÝ START, k volbě požadovaného odkladu.

Na displeji se objeví příslušný symbol.



Zvolená doba Odloženého startu (až o 20 hodin) se asi na 3 vteřiny objeví na displeji, potom se znovu zobrazí délka programu.

Tuto funkci musíte zvolit po nastavení programu a před stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Odložení je možné kdykoli změnit nebo zrušit před stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Chcete-li do pračky přidat prádlo během doby odložení startu, stiskněte tlačítko Start/Pauza k uvedení spotřebiče do stavu pauzy. Pak počkejte několik minut, až symbol Dvířka přestane blikat; pak můžete dvířka otevřít. Po zavření dvířek stiskněte opět tlačítko Start/Pauza.

Pomocí tohoto tlačítka může být prací program odložen o 30 - 60 - 90 minut, 2 hodiny, a dále po 1 hodině až o max. 20 hodin.

Volba odloženého startu:

- Zvolte program a požadované funkce.
- Vyberte odložený start
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza: pračka zahájí odpočítávání zbylé doby po hodinách. Program se spustí po uplynutí nastaveného času odložení.

Zrušení odloženého startu:

- Nastavte pračku do stavu PAUZY stisknutím tlačítka Start/Pauza;
- Stiskněte tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU, až se na displeji objeví symbol 0';
- Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza, abyste spustili program.

Funkce Odložený start nemůže být zvolena u programu Čerpání.

Ukazatel průběhu programu

Displej zobrazení průběhu programu ukazuje prací fázi zvoleného programu.

Během praní bliká pod symbolem prací fáze probíhajícího programu černá čárka. Na konci každéprací fáze přestane čárka pod příslušným symbolem blikat.



Pokud se na konci programu rozsvítí symbol Předávkováno, znamená to, že bylo použito nadměrné množství pracího prostředku.

Změna funkce nebo probíhajícího programu

Každou funkci je možné změnit ještě před jejím provedením programem. Před provedením jakékoli změny musíte pračku uvést do stavu pauzy stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Změna probíhajícího programu je možná pouze jeho **resetováním**. Otočte voličem programu do polohy O/Vyp, a potom na nově zvolený program. Voda z pracího bubnu se nevypustí. Spusťte nový program opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Přerušení programu

Přerušení probíhajícího programu se provádí stisknutím tlačítka Start/Pauza, příslušná kontrolka začne blikat. Stiskněte stejné tlačítko k restartování programu.

Zrušení programu

Otočte volič na O/Vyp, abyste zrušili právě probíhající program. Nyní můžete zvolit nový program.

Otevření dvířek po spuštění programu

Nejprve nastavte pračku do stavu pauzy stisknutím tlačítka Start/Pauza.

- Jestliže symbol Dvířka zhasne, dvířka je možné otevřít.
- Jestliže symbol Dvířka nezhasne, znamená to, že pračka již ohřívá vodu a úroveň vody již přesahuje spodní okraj dvířek. V takovém případě se dvířka nemohou otevřít.
- Jestliže dvířka nelze otevřít, ale vy to nutně potřebujete, vypněte pračku otočením voliče programu na O/Vyp. Asi po 3 minutách můžete dvířka otevřít **(dávejte pozor na hladinu vody a na teplotu!)**.

Na konci programu

Pračka se automaticky zastaví, kontrolka tlačítka Start/Pauza zhasne, na displeji se objeví blikající 0 a na dvě minuty zazní zvukový signál.

Pokud je zvolena funkce Zastavení máchání nebo Noční provoz symbol Dvířka stále svítí a dvířka zůstávají zablokována na znamení, že vodu je nutné před otevřením dvířek vypustit.

Kroky nutné k vypuštění vody jsou popsány u funkce Zastavení máchání.

Otočte voličem programu do polohy O/Vyp k vypnutí pračky. Vyjměte prádlo z bubnu a pozorně zkontrolujte, zda buben zůstal prázdný.

Jestliže už nebudete prát, zavřete přívod vody. Nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Funkce	Popis programu
BÍLÁ BAVLNA 95°-60°	Bílá bavlna: např. prostěradla, ubrusy, lněné prádlo	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní Máchání Dlouhé odstředění s maximální rychlostí
BAREVNÁ BAVLNA 40°-30°-studená MIX 40°	Barevná bavlna a len: pracovní oděvy, prostěradla, lněné prádlo, spodní prádlo, ručníky	Snížení rychlosti odstředění/ (*) (není možné s 40° MIX)	Hlavní praní Máchání Dlouhé odstředění s maximální rychlostí
HYGIENICKÝ 60°	Speciální program pro bílou bavlnu	Snížení rychlosti odstředění/ (*)	Hlavní praní Máchání Dlouhé odstředění s maximální rychlostí
DŽÍNY 60°-50°-40°-30°-studená	Speciální program pro oděvy jako kalhoty, košile nebo džínové bundy	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní Máchání Dlouhé odstředění s 1200 ot/min
SYNTETICKÉ 60°-50°-40°-30°-studená	Syntetické nebo smíšené tkaniny: spodní prádlo, barevné prádlo, nemačkavé košile, blůzy	Snížení rychlosti odstředění/ (*)	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
SNADNÉ ŽEHLENÍ 60°-50°-40°-30°-studená	Syntetické nebo smíšené tkaniny: spodní prádlo, barevné prádlo, nemačkavé košile, blůzy	Snížení rychlosti odstředění//	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
JEMNÉ 40°-30°-studená	Jemné prádlo: např. záclony	Snížení rychlosti odstředění/ (*)	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Funkce	Popis programu
VISKÓZA **40°-30°**- studená	Oděvy z viskózy	Snížení rychlosti odstředění/ (*)	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
JEMNÉ MÁCHÁNÍ	Samostatný máchací cyklus pro ručně prané prádlo	Snížení rychlosti odstředění/	Krátké odstředění s 1200 ot/min
ČERPÁNÍ	Používá se pro odčerpání vody z posledního máchání u programů s funkcí Zastavení máchání a Noční provoz a.		Čerpání
ODSTŘEDĚNÍ	Samostatné odstředění pro bavlnu	Snížení rychlosti odstředění	Čerpání a dlouhé odstředění s maximální rychlostí
PŘIKRÝVKA 40°-30°	Krátký cyklus pro deky	Snížení rychlosti odstředění	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
VLNA **40°-30°**- studená	Oděvy s visačkou «Čistá střižní vlna, nesrážlivá, možno prát v pračce» nebo «Ruční praní»	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
DÁMSKÉ PRÁDLO 40°-30°-studená	Speciální program pro a velmi jemné ručně prané oděvy	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
HEDVÁBÍ 30°- studená	Prádlo vyžadující jemné praní a odstředění	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min

Prací programy

Program/ Teplota	Druh prádla	Funkce	Popis programu
SPORTOVNÍ BUNDY 40°-30°- studená	Speciální program pro sportovní oděvy	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 800 ot/min
SPORT INTENZIVNÍ 40°-30°- studená	Speciální program pro velmi znečištěné sportovní oděvy	Snížení rychlosti odstředění/	Předpírka při 30° Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
20 MIN. - 3 kg 30°	Pro lehce zašpiněné oděvy, s výjimkou vlny	Snížení rychlosti odstředění	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
RYCHLÝ INTENZIVNÍ 60°-50°-40°	Pro bavlněné nebo smíšené tkaniny, lehce zašpiněné, nebo nošené pouze jednou	Snížení rychlosti odstředění/	Hlavní praní Máchání Krátké odstředění s 1200 ot/min
ECO 60°	**Bílá a barevná bavlna - ekonomický** lehce až normálně zašpiněné prádlo, košile, spodní prádlo.	Snížení rychlosti odstředění/ (*)	Hlavní praní Máchání Dlouhé odstředění s maximální rychlostí
O/Vyp	Ke zrušení probíhajícího pracího programu nebo vypnutí pračky.		

* Funkci Skvrny můžete zvolit pouze u teploty 40°C nebo vyšší.

Prací programy

Druh tkaniny	Max. náplň
BAVLNA	7 kg
SYNTETICKÉ, JEMNÉ A VISKÓZA	3,5 kg
DŽÍNY	3,5 kg
SNADNÉ ŽEHLENÍ	1,5 kg
PŘIKRÝVKA	2 kg
VLNA (RUČNÍ PRANÍ)	2 kg
DÁMSKÉ PRÁDLO A HEDVÁBÍ (RUČNÍ PRANÍ)	1 kg
SPORTOVNÍ BUNDY	3 kg
20 MIN. - 3 KG	3 kg
SPORT INTENZIVNÍ	3 kg
EKONOMICKÝ	7 kg
RYCHLÝ INTENZIVNÍ	5 kg

Informace o programu

HYGIENICKÝ	Prací program pro bílou bavlnu. Tento program odstraňuje mikrorganismy praním při 60°C a přídavným mácháním. Tímto způsobem je program účinnější. Do komory SKVRNY přidejte speciální přísadu pro hygienu a zvolte funkci SKVRNY.
SMĚS 40-60	Speciální program pro bílou a barevnou bavlnu, vhodný pro různé prací teploty. Tento program lze použít pro prádlo, které se pere při 40°C nebo odděleně při 60°C. Tak můžete využít celou kapacitu bubnu a ušetřit tak energii a vodu. Dosáhnete stejně dobrého pracího výsledku jako při normálním programu 60°C.
DŽÍNY	S tímto programem je možné vyprat oděvy pro volný čas jako džínové kalhoty, košile a bundy, nebo žerzej vyrobený z hi-tech materiálů. (Funkce Extra máchání se zapne automaticky).
SNADNÉ ŽEHLENÍ	Jestliže zvolíte tento program, prádlo se vypere a odstředí šetrným způsobem, aby se nezmačkalo. Tímto způsobem je pak žehlení jednodušší. Pračka navíc provede přídavná máchání.
VISKÓZA	Speciální program pro tkaniny jako viskóza, cupro, lyocell, které se vyperou mnohem šetrněji než s programem Jemné, a praní bude intenzivnější, než u programu “Ruční praní”.
PŘIKRÝVKA	Prací program pro jednu syntetickou deku, prostěradlo apod.
VLNA RUČNÍ PRANÍ	Prací program pro vlnu, která se může prát v pračce, i pro ručně prané vlněné tkaniny a jemné tkaniny se symbolem “ruční praní” .
DÁMSKÉ PRÁDLO RUČNÍ PRANÍ	Tento program se hodí pro velmi jemné prádlo, jako dámské prádlo, podprsenky apod.

Informace o programu

HEDVÁBÍ **RUČNÍ PRANÍ**	Šetrný prací program vhodný pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo.
SPORTOVNÍ BUNDY	Speciální program pro sportovní oděvy. Při tomto programu nepřidávejte žádné další přísady.
SPORT INTENZIVNÍ	Tento program se hodí pro praní velmi zašpiněných sportovních oděvů.. Pračka automaticky přidá fázi předpírky před hlavním praním, chcete-li odstranit skvrny od bahna. Doporučujeme **NEPŘIDÁVAT** prací prostředek do komory zásuvky na prací prostředky.
20 MIN. - 3 kg	Speciální program při 30°C, délka asi 20 minut, ideální pro prádlo k osvěžení: např. a sportovní bundy nošené jen jednou nebo lehce zašpiněné či nové oblečení.
RYCHLÝ INTENZIVNÍ	Rychlý prací program, používá se pouze pro lehce znečištěné bílou/stálobarevnou bavlnu a smíšené tkaniny.
ECO	Tento program je vhodný pro lehce nebo normálně zašpiněné bavlněné prádlo. Teplota bude nižší a doba praní bude delší.. S tímto programem dosáhnete dobrého pracího výsledku a ušetříte energii.
JEMNÉ MÁCHÁNÍ	S tímto programem je možné vymáchat a odstředit oděvy vyprané ručně. Pračka provede 3 máchání a závěrečné dlouhé odstředění. Rychlost odstředění může být zkrácena stisknutím tlačítka SNÍŽENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEDĚNÍ.
ČERPÁNÍ	Používá se pro odčerpání vody z posledního máchání u programů s funkcí Zastavení máchání a NOČNÍ PROVOZ . Nejprve otočte programovým voličem do polohy O/Vyp, potom zvolte program ČERPÁNÍ a stiskněte tlačítko START/PAUZA.
ODSTŘEDĚNÍ	Samostatné odstředění pro ručně prané prádlo a po programech s funkcí ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ a NOČNÍ PROVOZ . Před zvolením tohoto programu je nutné pootočit voličem programu do polohy O/Vyp). Můžete zvolit rychlost odstředění prostřednictvím příslušného tlačítka podle typu prádla, které má být odstředěno.

Příprava pracího cyklu

Třídění prádla

Sledujte symboly s kódy pro praní na každé visačce oděvu a dodržujte pokyny výrobce pro praní. Prádlo roztřiďte takto: bílé, barevné, syntetické, jemné, vlněné.

Teploty

95 °C nebo 90 C°	pro normálně zašpiněné bílé bavlněné a lněné prádlo (např. utěrky, ručníky, ubrusy, prostěradla...).
60°/50°	pro normálně zašpiněné, barevně stálé oděvy (např. košile, noční prádlo, pyžama...) ze lněných, bavlněných nebo syntetických tkanin a pro lehce zašpiněné bílé bavlněné prádlo (např. spodní prádlo)
40 °C-30 °C- Studená	pro choulostivé kousky prádla (např. síťové záclony), smíšené prádlo včetně syntetických vláken a vlny se značkou “čistá střižní vlna, možno prát v pračce, nesráží se”.

Před vložením prádla

Nikdy neperte bílé a barevné prádlo společně. Bílé prádlo by při takovém praní ztratilo svoji bělost.

Nové barevné prádlo by mohlo pustit barvu, a proto by se poprvé mělo prát samostatně.

Ujistěte se, že v prádle nezůstaly žádné kovové předměty (např. sponky do vlasů, špendlíky zavírací i obyčejné apod.).

Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte všechny pásky nebo dlouhé stužky.

Před praním odstraňte silné skvrny.

Zvlášť odolné skvrny je třeba ošetřit již před praním speciálním čistidlem nebo čisticí pastou.

Se záclonami zacházejte se zvláštní péčí. Odstraňte háčky, nebo je vložte do nějakého uzavřeného pytlíku nebo síťky.

Maximální náplň prádla

Doporučená množství prádla jsou vyznačena v tabulkách programů.

Obecné zásady:

Bavlna, len: plný buben, ale ne napěchovaný;

Syntetické: buben plný pouze do poloviny;

Jemné prádlo a vlna: buben plný do jedné třetiny.

Praní s maximální náplní prádla v bubnu umožňuje nejefektivnější využití vody a energie.

U silně zašpiněného prádla snižte množství vloženého prádla.

Váha prádla

Dále uvedené hodnoty jsou jen orientační:

koupací plášť	1200 g
ubrousek	100 g
povlak na přikrývku	700 g
prostěradlo	500 g
povlak polštáře	200 g
ubrus	250 g
osuška	200 g
utěrka	100 g
noční prádlo	200 g
dámské kalhotky	100 g
pánská pracovní košile	600 g
pánská košile	200 g
pánské pyžamo	500 g
blůza	100 g
pánské spodky	100 g

Odstraňování skvrn

Odolné skvrny se nedají odstranit jen vodou a pracím prostředkem. Doporučuje se proto odstraňovat je již před praním.

Krev: čerstvé skvrny odstraňujte studenou vodou. Zaschlé skvrny nechte přes noc namočené ve speciálním pracím přípravku a pak je odstraňte ručně vodou a mýdlem.

Olejové barvy: navlhčete benzinovým čističem skvrn, položte kus na měkkou látku a skvrnu vytřete; postup několikrát opakujte.

Zaschlé olejové skvrny: navlhčete terpentýnem a položte kus na měkkou látku. Skvrnu vytírejte ručně pomocí klůcku bavlněné látky.

Rez: použijte kyselinu šťavelovou rozpuštěnou v horké vodě, nebo odstraňovač rzi používaný za studena. U starých rezavých skvrn si počínejte opatrně, protože celulózová struktura bude již poškozená a tkanina by se mohla proděravět.

Plísňové skvrny: ošetřete je bělicím prostředkem a dobře vymáchejte (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Tráva: lehce namydlete a ošetřete bělicím prostředkem (jen bílé a stálobarevné prádlo).

Skvrny od kuličkového pera a lepidel: navlhčete acetonem (*), položte kus na měkkou látku a skvrnu ručně vytřete.

Rtěnka: navlhčete acetonem jako v předchozím případě a pak skvrny ošetřete metylalkoholem. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Červené víno: namočte do vody s pracím prostředkem, vymáchejte a ošetřete kyselinou octovou nebo citrónovou a vymáchejte. Zbylé stopy odstraňte pomocí bělicího prostředku.

Inkoust: podle druhu inkoustu navlhčete tkaninu nejprve acetonem (*), pak kyselinou octovou; zbylé stopy na bílém prádle ošetřete bělicím prostředkem a pak řádně vymáchejte.

Skvrny od dehtu: nejprve skvrny ošetřete odstraňovačem skvrn, metylalkoholovým nebo benzinovým, a pak vytřete pastovým čisticím prostředkem.

(*) na umělé hedvábí aceton nepoužívejte.

Prací prostředky a přísady

Dobré výsledky praní závisí také na volbě pracího prostředku a použití správného množství, aby nedocházelo k plýtvání a poškozování životního prostředí.

Ačkoli jsou prací prostředky biologicky rozložitelné, obsahují látky, které ve velkých množstvích mohou změnit jemnou rovnováhu existující v přírodě.

Volba pracího prostředku závisí na druhu tkaniny (jemná, vlněná, bavlněná apod.), barvě, prací teplotě a stupni zašpinění.

V této pračce se mohou používat všechny běžně dostupné prací prostředky, určené pro automatické pračky:

- práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
- práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 60°C) a vlnu,
- tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60°C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.

Prací prostředek a jakékoli přísady se musí před spuštěním pracího programu dávkovat do příslušné komory zásuvky dávkovače.

Jestliže používáte koncentrovaný práškový nebo tekutý prací prostředek, zvolte program bez předpírky.

Pračka je vybavena systémem recirkulace, který umožňuje optimální využití koncentrovaného pracího prostředku.

Tekutý prací prostředek nalijte do komory zásuvky dávkovače označené **ještě před** spuštěním programu.

Všechny aviválžní nebo škrobicí přísady se musí nalít do oddílu označeného **ještě před** spuštěním pracího programu.

Dodržujte doporučení výrobce ohledně množství použitého pracího prostředku a **nepřekračujte značku "MAX" na zásuvce dávkovače pracího prostředku.**

Množství použitého pracího prostředku

Druh a množství pracího prostředku bude záviset na druhu tkaniny, množství prádla, stupni zašpinění a tvrdosti použité vody.

Dodržujte pokyny výrobce k množství použitého prostředku.

Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:

- perete malé množství prádla,
- prádlo je lehce zašpiněné,
- při praní se tvoří velké množství pěny. Při ošetřování skvrn před pracím cyklem se řiďte dávkováním a pokyny výrobce daného prostředku. Pokud použijete prací prostředek k ošetřování skvrn, musíte ihned spustit prací cyklus.

Stupně tvrdosti vody

Tvrdost vody se označuje tzv. stupni tvrdosti. Tvrdost vody ve své domácnosti zjistíte u místního vodárenského podniku, nebo na místním úřadě.

Poznámka: Změkčovač vody se musí přidávat, jakmile má voda střední stupeň tvrdosti (od stupně tvrdosti II). Řiďte se pokyny výrobce. Množství pracího prostředku pak lze vždy určit podle stupně tvrdosti I (= měkká).

Úroveň	Charakteristika	Stupně tvrdosti vody	
		německé °dH	francouzské °T.H.
1	měkká	0-7	0-15
2	střední	8-14	16-25
3	tvrdá	15-21	26-37
4	velmi tvrdá	> 21	> 37

MEZINÁRODNÍ ZNAČENÍ PRO OŠETŘOVÁNÍ PRÁDLA

Tyto symboly se objevují na visačkách textilu, aby vám pomohly zvolit nejlepší způsob ošetření vašeho prádla.

ÚSPORNÉ PRANÍ JEMNÉ PRANÍ	Max. prací teplota 95°C	Max. prací teplota 60°C	Max. prací teplota 40°C	Max. prací teplota 30°C	Ruční praní	Vůbec neprat
BĚLENÍ	Bělit ve studené vodě		Nebělit			
ŽEHLENÍ	Horká žehlička max.200°C	Teplá žehlička max.150°C	Vlahá žehlička max.110°C	Nežehlit		
SUCHÉ ČIŠTĚNÍ	Čištění za sucha ve všech prostředcích	Čištění za sucha v perchloru, benzinu, čistém alkoholu, R111 a R113	Čištění za sucha v benzinu, čistém alkoholu a R113	Nečistit za sucha		
SUŠENÍ	Rozložené na plocho	Na šňůře	Na věšáku	při vysoké teplotě při nízké teplotě	Nesušit v bubnové sušičce	

Čištění a údržba

Před každou údržbou nebo čištěním musíte spotřebič ODPOJIT od přívodu proudu.

Odvápnění

Běžně používaná voda obsahuje vápenec. Je užitečné pravidelně používat v pračce změkčovač vody v prášku. Tento postup provádějte samostatně, nikoliv při praní, a dodržujte pokyny výrobce ohledně změkčovacího prášku.

Tím se zabrání usazování vodního kamene.

Po každém vyprání

Nechte dvířka na chvíli otevřená. To pomůže zabránit vlhkosti a vytváření zápachu uvnitř v pračce. Otevřením dvířek po praní se také chrání dveřní těsnění.

Údržbové praní

Při nízkých pracích teplotách se uvnitř bubnu mohou vytvořit usazeniny.

Doporučujeme proto provádět pravidelně údržbové praní.

K provedení údržbového praní:

- V bubnu nesmí být prádlo.
- Zvolte prací program pro bavlnu s nejvyšší teplotou.
- Použijte normální dávku pracího prostředku, musí to být pouze prášek s biologickými vlastnostmi.

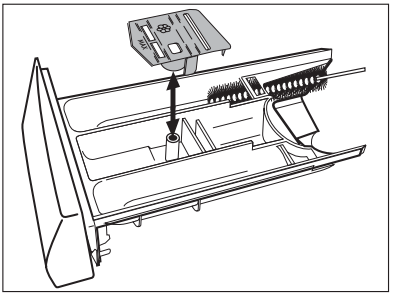
Čištění vnějších ploch

Venkovní plochy pračky umývejte pouze vodou se saponátem a poté důkladně vysušte.
Důležité: K čištění vnějších ploch nepoužívejte metylalkohol, ředidla a podobné prostředky.

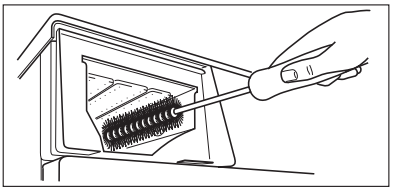
Zásuvka dávkovače pracích prostředků

Zásuvku dávkovače pracích prostředků je nutné čistit pravidelně.

1. Pevným tahem vyjměte zásuvku dávkovače pracího prostředku.



2. Vyjměte vložku na aviváž z prostřední komory.
3. Všechny části omyjte vodou.
4. Zasuňte vložku na aviváž zpět co nejdále, aby pevně seděla na svém místě.
5. Očistěte kartáčkem všechny díly pračky, zejména trysky v horní části komor.

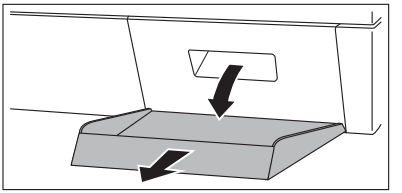


6. Vložte zásuvku dávkovače pracích prostředků do kolejniček a zasuňte ji dozadu.

Vypouštěcí čerpadlo

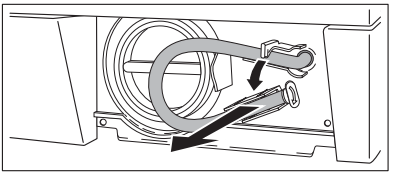
Vypouštěcí čerpadlo musí být kontrolováno pravidelně a zejména, jestliže

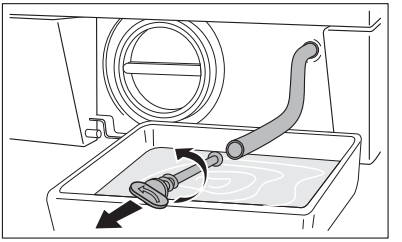
- pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje,
- pračka je během čerpání vody neobvykle hlučná, což je způsobeno předměty, jako jsou zavírací špendlíky, mince apod. které blokují čerpadlo.



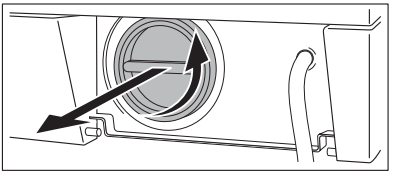
Postupujte následovně:

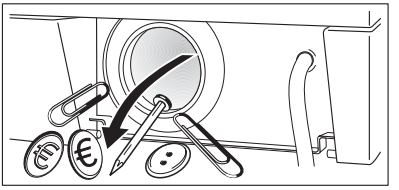
1. Spotřebič odpojte od sítě.
2. Jestliže je to nutné, počkejte, až se voda ochladí.
3. Otevřete dvířka čerpadla.
4. Umístěte pod čerpadlo nádobu na vodu, která vyteče z pračky.
5. Vyjměte nouzovou vypouštěcí hadičku, vložte ji do nádoby a odšroubujte uzávěr.



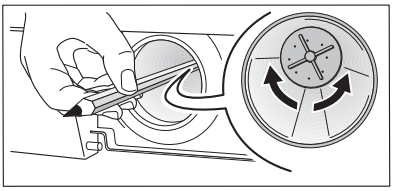


6. Když voda přestane vytékat, odšroubujte kryt čerpadla a čerpadlo vyjměte. Připravte si hadřík na utírání vody, která by mohla vytéct při odmontování čerpadla.
7. Otáčením vyjměte všechny předměty z oběžného kola čerpadla.



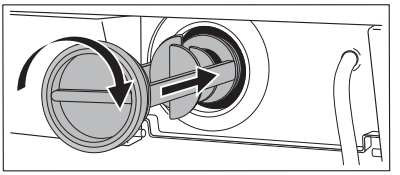


8. Nasaďte uzávěr na nouzovou vypouštěcí hadičku a vraťte na původní místo.
9. Čerpadlo úplně zašroubujte.
10. Zavřete dvířka čerpadla.



Upozornění!

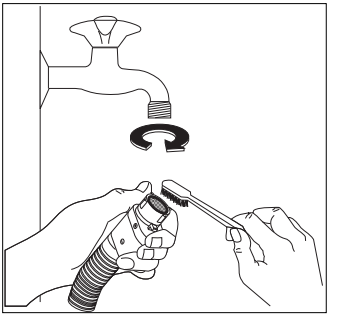
Jestliže je pračka v provozu, může být v závislosti na vybraném programu v čerpadle horká voda. Nikdy nesnímejte kryt čerpadla během pracího cyklu, vždy čekejte, dokud pračka neskončí cyklus, a je prázdná. Jestliže nasazujete kryt zpět, ujistěte se, že je bezpečně utažen tak, aby nemohla prosakovat voda a malé děti ho nemohly odšroubovat.



Filtr přívodní hadice

Jestliže zjistíte, že pračce trvá delší dobu než se naplní vodou, zkontrolujte filtr umístěný ve šroubení přívodní hadice, zda není zanesený.

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutku.
3. Vyčistěte filtr v hadici tvrdým kartáčkem.
4. Přívodní hadici našroubujte zpět na vodovodní kohoutek.



Opatření proti vlivu mrazu

Jestliže je spotřebič vystaven teplotám pod bodem mrazu, je třeba provést určitá opatření:

1. Zavřete vodovodní kohout a odšroubujte přívodní hadici od kohoutu.
2. Vložte konec nouzové vypouštěcí hadičky a konec přívodní hadice do nádoby umístěné na podlaze a nechte vytéct vodu z pračky.
3. Přívodní hadici přišroubujte zpět ke kohoutku a po nasazení uzávěru vraťte nouzovou vypouštěcí hadičku na své místo.

Po provedení těchto úkonů se vypustí veškerá voda z pračky, a tím se zabrání tvorbě ledu a případnému poškození příslušných částí pračky.

Když budete chtít pračku znovu uvést do provozu, zkontrolujte, jestli je teplota nad 0°C.

Důležité upozornění! Pokaždé, když vypustíte vodu z pračky pomocí nouzové vypouštěcí hadice, musíte nalít asi 2 l vody do komory pro prací prostředek k hlavnímu praní a zapnout vypouštěcí program. Tím se aktivuje ECO VENTIL, který zabrání tomu, aby při následujícím praní část pracího prostředku zůstala v pračce nevyužitá.

Nouzové vypouštění

Když se voda z pračky nevypustí, vypusťte ji následujícím postupem:

1. vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
2. zavřete vodovodní kohoutek;
3. podle potřeby počkejte, až se voda ochladí;
4. otevřete dvířka čerpadla;
5. umístěte na podlahu nádobu a vložte do ní konec nouzové vypouštěcí hadičky. Sejměte uzávěr hadičky. Voda vyteče sama do nádoby. Když je nádoba plná, uzávěr opět zašroubujte. Mísu vylijte. Opakujte postup, dokud voda vytéká;
6. je-li to nutné, vyčistěte čerpadlo podle dříve uvedených pokynů.
7. na vypouštěcí hadičku nasaďte uzávěr a vraťte ji zpět;
8. zašroubujte opět čerpadlo a zavřete dvířka.

Něco nefunguje

Některé problémy jsou způsobeny pouze zanedbáním údržby nebo přehlédnutím a můžete je snadno odstranit sami bez volání do servisu. Před zavoláním do servisního střediska proveďte nejprve níže uvedené kontroly.

Během provozu spotřebiče je možné, že **žlutá** kontrolka Start/pauza začne blikat, na displeji se zobrazí jeden z následujících poplachových kódů a současně zazní každých 20 s zvukové signály k signalizaci, že pračka nefunguje:

- *E10* : problém s přívodem vody
- *E20* : problém s čerpáním vody
- *E40* : otevřená dvířka.
- *EF0* : Aktivace systému Aquastop proti vyplavení

Po odstranění problému stiskněte tlačítko START/PAUZA k restartování programu. Pokud potíže přetrvávají i po provedení kontrol, zavolejte do místního servisního střediska.

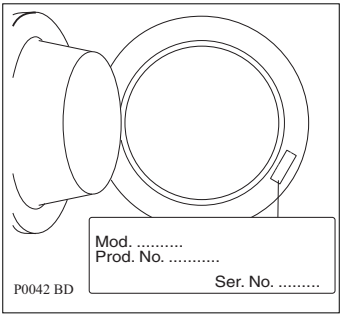
Problém	Možná příčina/Řešení
Pračka nezačne prát:	Dvířka nebyla zavřena. *E40* • Zavřete dobře dvířka. Zástrčka není řádně zasunuta do síťové zásuvky. • Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky. V zásuvce není proud. • Zkontrolujte elektrickou instalaci v domácnosti. Je spálená síťová pojistka. • Vyměňte pojistku. Volič programu není správně nastaven a tlačítko START/PAUZA nebylo stisknuto. • Otočte voličem programu a stiskněte opět tlačítko START/PAUZA. Zvolili jste odložený start. • Přejete-li si vyprat prádlo hned, zrušte odložený start.

Problém	Možná příčina/Řešení
Pračka se neplní vodou:	Vodovodní kohoutek je zavřený. E10 • Otevřete vodovodní kohoutek. Přívodní hadice je někde přiskřípnutá nebo zkroucená. E10 • Zkontrolujte připojení přívodní hadice. Flitr v přívodní hadici je zanesený.E10 • Vyčistěte filtr v přívodní hadici. Dvířka nejsou správně zavřena. E40 • Zavřete dobře dvířka.
Pračka napustí vodu a hned ji vypustí:	Konec vypouštěcí hadice je příliš nízko. • Viz příslušný odstavec v části “čerpání vody”.
Pračka nevypouští vodu a/nebo neodstřeďuje:	Hadice je přiskřípnutá nebo přehnutá. • Zkontrolujte připojení vypouštěcí hadice. Došlo k ucpání vypouštěcího čerpadla. E20 • Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo. Zvolili jste funkci Zastavení máchání nebo NOČNÍ PROVOZ. • Vypněte funkci ZASTAVENÍ MÁCHÁNÍ nebo NOČNÍ PROVOZ. Prádlo uvnitř pračky je nesprávně rozloženo. • Rozložte znovu prádlo.
Na podlaze je voda:	Bylo použito nadměrné množství anebo nevhodný prací prostředek (dochází k nadměrné tvorbě pěny). • Snižte množství pracího prostředku, nebo použijte jiný. Zkontrolujte, zda se nevyskytují netěsnosti ve spojkách přívodních hadic. V některých případech není únik vody z hadice bezprostředně viditelný; zkontrolujte proto, zda není vlhká. • Zkontrolujte připojení přívodní hadice. Vypouštěcí hadice je poškozená. • Vyměňte ji za novou. Uzávěr nouzové vypouštěcí hadičky nebyl po vyčištění čerpadla správně nasazen. • Nasaďte uzávěr zpět na nouzovou vypouštěcí hadičku a vraťte hadičku na původní místo.

Problém	Možná příčina/řešení
Špatné prací výsledky:	Použili jste málo pracího prostředku, nebo nevhodný prostředek. • Zvyšte množství pracího prostředku, nebo použijte jiný. Odolné skvrny nebyly před praním nijak ošetřeny. • K odstranění odolných skvrn používejte čisticí prostředky. Nezvolili jste správnou teplotu. • Zkontrolujte, zda jste zvolili správnou teplotu. Nadměrné množství prádla. • Dejte do bubnu méně prádla.
Dvířka nejdou otevřít:	Program ještě běží. • Počkejte na konec pracího cyklu. Zablokování dvířek není uvolněno. • Počkejte několik minut. V bubnu je voda. • Zvolte program čerpání nebo odstředění k vypuštění vody.
Pračka vibruje nebo je hlučná:	Nebyly odstraněny přepravní šrouby a balení. • Zkontrolujte správnou instalaci spotřebiče. Nožičky nejsou seřízeny. • Zkontrolujte správné vyrovnání spotřebiče. Prádlo uvnitř pračky je nesprávně rozloženo. • Rozložte znovu prádlo. V pračce může být příliš málo prádla. • Vložte více prádla.
K zahájení odstředění dochází později nebo vůbec:	Elektronické zařízení na kontrolu stability přerušilo odstředění, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozloženo. Otáčením bubnu v opačném směru se systém snaží o lepší rozložení prádla. Může se o to pokusit několikrát, než nerovnováha zmizí a může se dokončit normální odstředění. V případě, že ani po uplynutí několika minut není prádlo rovnoměrně rozloženo v bubnu, pračka prádlo neodstředí. • Rozložte znovu prádlo.

Problém	Možná příčina/řešení
Pračka vydává zvláštní zvuk :	Pračka je vybavena typem motoru, který vydává ve srovnání s tradičními motory nezvyklý zvuk. Nový motor zajišťuje měkčí začátek a rovnoměrnější rozdělení prádla v bubnu při odstředění, a také zvýšenou stabilitu pračky.
V bubnu není vidět žádnou vodu:	Spotřebiče s moderní technologií fungují velmi úsporně s menší spotřebou vody při zachování stejného výkonu.

Pokud problém nemůžete určit nebo vyřešit, obraťte se prosím na naše servisní středisko. Dříve než budete telefonovat do servisu, poznamenejte si model, sériové číslo a datum zakoupení pračky; servisní středisko se na tyto údaje bude dotazovat.



Technické údaje

Rozměry	Šířka Výška Hloubka (včetně dvířek)	60 cm 85 cm 63 cm
Napětí elektrické sítě - Celkový výkon - Pojistka	Informace o připojení k elektrické síti jsou uvedeny na typovém štítku na vnitřním okraji dveří pračky.	
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,05 MPa 0,8 MPa
Maximální náplň	Bavlna	7,0 kg
Rychlost odstředění	Maximální	1400 ot/min (L 74850) 1600 ot/min (L 76850)

Údaje o spotřebě

Program	Spotřeba vody (v litrech)	Spotřeba energie (v kWh)	Délka programu (v minutách)
Bavlna 95°	62	2,1	Délku programů můžete vidět na displeji ovládacího panelu.
Hygienický 60°	68	1,7	
MIX 40°	45	1,3	
Džíny 60°	55	0,9	
Syntetické 60°	54	0,9	
Snadné žehlení 60°	63	0,45	
Jemné 40°	63	0,55	
Viskóza 40°	63	0,55	
Jemné máchání	55	0,6	
Čerpání	-	-	
Odstředění	-	-	
Přikrývka 40°	60	0,35	
Vlna 40°	62	0,4	
Dámské prádlo 40°	60	0,35	
Hedvábí 30°	50	0,25	
Sportovní bundy 40°	70	0,5	
Sport intenzivní 40°	70	0,65	
MIN. 20 3 kg 30°	38	0,2	
Rychlý intenzivní 60°	48	1,05	
(*) Eco 60°	45	1,19	

Údaje o spotřebě uvedené v této tabulce jsou čistě orientační, protože se mohou lišit v závislosti na množství a druhu prádla, teploty přiváděné vody a teploty prostředí. Údaje se vztahují k nejvyšší teplotě každého pracího programu.

(*) “Program Ekonomický 60°C s náplní 7 kg je výchozí program pro údaje uvedené na energetickém štítku podle směrnice EHS 92/75.

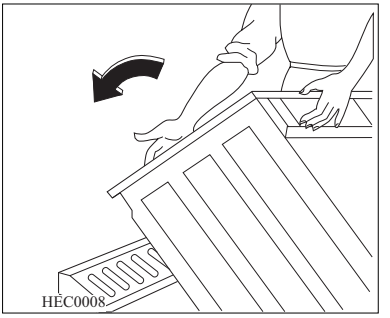
Instalace

Vybalení

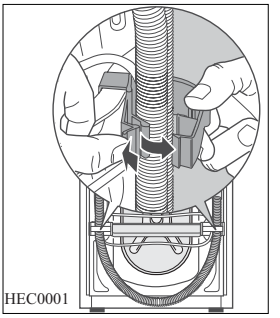
Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny přepravní šrouby a obaly.

Doporučujeme uschovat si všechny ochranné přepravní prvky, abyste je mohli použít při případné další dopravě spotřebiče.

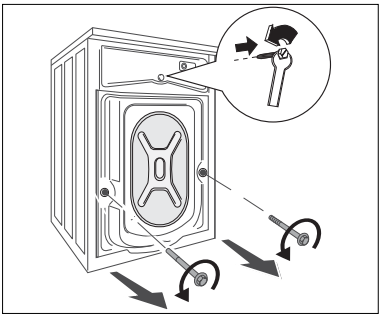
1. Po úplném odstranění obalů položte pračku opatrně na zadní stranu, abyste mohli odstranit polystyrénový podstavec ze spodní části spotřebiče.



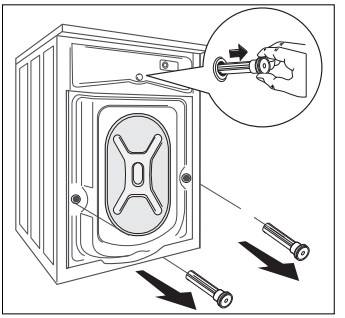
2. Vyjměte elektrický přívodní kabel a vypouštěcí hadici z držáků na zadní straně pračky.



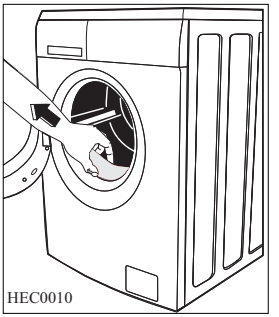
3. S použitím klíče vyšroubujte tři šrouby.



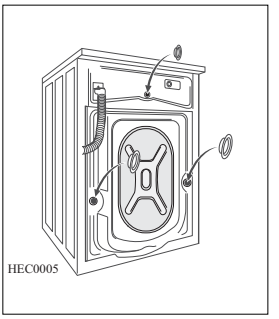
4. Vytáhněte příslušné plastové rozpěrk.



5. Otevřete dvířka, vytáhněte přívodní hadici z bubnu a odstraňte polystyrénový blok, přilepený k těsnění dvířek lepicí páskou.



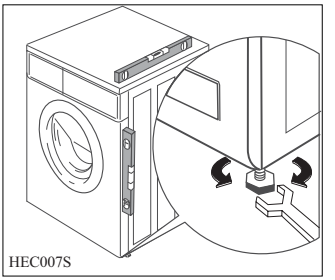
5. Do malého horního otvoru a dvou širokých otvorů vložte odpovídající plastové krytky, které jsou uložené v sáčku s návodem k použití.



6. Připojte přívodní hadici podle popisu v části “Přívod vody“.

Všechny různé krytky se dodávají spolu se spotřebičem v plastovém sáčku, do kterého je vložen i návod k použití.

Umístění a vyrovnání



Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.

Zkontrolujte, zda proudění vzduchu kolem spotřebiče není znemožněno koberci, rohožemi apod.

Před instalací na malé dlaždice položte gumovou podložku.

Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním pračky kartónem, dřevem a podobnými materiály.

Pokud se nemůžete vyhnout umístění pračky vedle plynového sporáku nebo kamen na uhlí, musí být mezi oběma spotřebiči izolační panel pokrytý hliníkovou folií na straně směrem ke sporáku nebo kamnům.

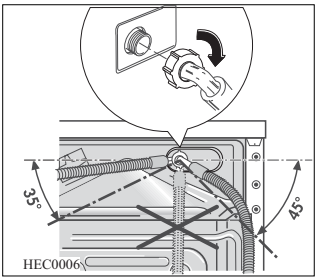
Spotřebič se nesmí instalovat v místnostech, kde teplota může klesnou pod bod mrazu.

Přívodní ani vypouštěcí hadice nesmí být nikde zkroucené.

Uvědomte si prosím, že spotřebič musí být po instalaci dobře přístupný pro technika v případě závady.

Pečlivě spotřebič vyrovnejte povolením nebo utažením regulovatelných nožiček. Nikdy nevyrovnávejte případné nerovnosti podlahy podkládáním kartónu, dřeva nebo podobných materiálů pod spotřebič.

Automatická nožička: Zadní nožička na levé straně pračky je zkonstruována tak, aby pohlcovala nárazy, proto se zatížená pračka vyrovnává poklesem v levém zadním rohu. Automatická nožička je zárukou, že se pračka nepohne ani při vysoké rychlosti odstředění. Automatickou nožičku není nutné nastavovat.



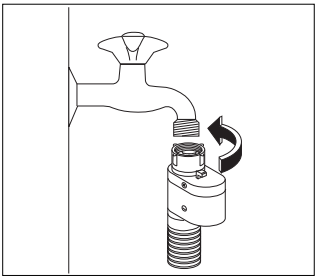
Přívod vody

Přívodní hadice se dodává se spotřebičem a najdete ji v bubnu pračky..

Pro přívod vody nepoužívejte hadice z předchozího spotřebiče.

Tento spotřebič musí být připojen k přívodu studené vody.

1. Otevřete dvířka a vytáhněte přívodní hadici.
2. Zapojte hadici k pračce s použitím úhlového spoje.



⚠ **Neumisťujte přívodní hadici směrem dolů. Zahněte hadici doleva nebo doprava podle polohy vodovodního kohoutku.**

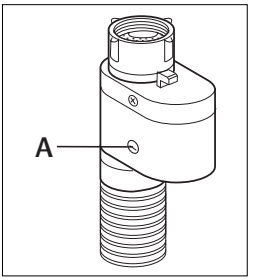
3. Nasaďte správně hadici utažením pojistné matice.

Po umístění přívodní hadice se ujistěte, že jste dotáhli matici, aby neunikala voda.

4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku s 3/4" závitem. Vždy použijte hadici dodávanou s pračkou.

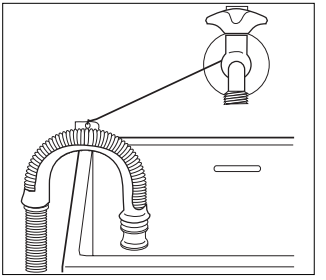
Přívodní hadici nelze nastavovat. Jestliže je příliš krátká a nechcete přemístit kohoutek, musíte koupit novou delší hadici, která je speciálně určená pro tento účel.

Bezpečnostní zařízení na zastavení vody



Přívodní hadice se dodává s bezpečnostním zařízením na zastavení vody, které chrání před škodami způsobenými prosakováním vody v hadici, jež může být způsobeno přirozeným stárnutím hadice. Tato porucha je signalizována červeným polem v okně "**A**". Zjistíte-li tuto poruchu, zavřete přívod vody a zavolejte do servisního střediska se žádostí o výměnu hadice.

Čerpání vody



Konec vypouštěcí hadice můžete umístit třemi různými způsoby:

Zaháknutím umělohmotného kolena dodávaného s pračkou za okraj umyvadla.

Důležité je, aby koleno se zahnutou částí hadice nemohlo při vypouštění sklouznout z umyvadla.

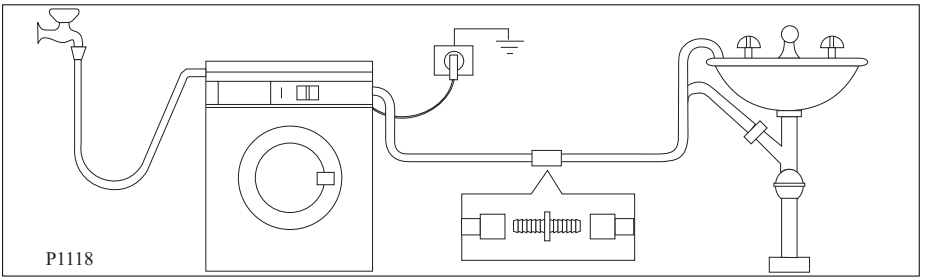
Upevněte ho proto šňůrkou ke kohoutku nebo k háčku na zdi.

Odbočkou v odpadu umyvadla. Tato odbočka se musí nacházet nad sifonem tak, aby byl oblouk hadice vzdálený minimálně 60 cm od podlahy.

Přímo do odpadního potrubí, které se nachází ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 90 cm od podlahy.

Konec vypouštěcí hadice musí být stále **větraný,** tj. vnitřní průměr odpadního potrubí musí byt širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

Vypouštěcí hadice nesmí být nikde zkroucená.



Důležité upozornění!

Je-li to nutné, můžete vypouštěcí hadici prodloužit na maximálně 4 metry. Přídavnou vypouštěcí hadici a spojovací díl můžete zakoupit v místním servisním středisku.

Připojení k elektrické síti

Spotřebič je určen pro jednofázové napájení 220-230 V a 50 Hz.

Ověřte si, ze váš domácí elektrický rozvod unese maximální zatížení pračky (2,2 kW) i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

⚠ **Pračku připojte k uzemněné zásuvce.**

⚠ **Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví a za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených bezpečnostních pokynů.**

Stálé připojení

V případě stálého připojení je nutné instalovat mezi spotřebič a elektrickou síť dvoupólový spínač s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm; tento spínač musí odpovídat požadovanému zatížení a musí odpovídat platným elektrickým předpisům.

Spínač nesmí v žádném bodě přerušit žlutý a zelený zemnicí kabel.

Tento postup smí provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

⚠ **Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.**

⚠ **Kdybyste potřebovali vyměnit napájecí kabel, výměna musí byt provedena naším servisním střediskem.**

Poznámky k ochraně životního prostředí.

Obalové materiály

Materiály označené symbolem  jsou recyklovatelné.

>PE <=polyetylen

>PS <=polystyrén

>PP <=polypropylen

Tyto materiály musí být vhozeny do příslušných sběrných kontejnerů, aby mohlo dojít k jejich druhotnému využití.

Starý spotřebič

K likvidaci starého spotřebiče využijte schválených sběrných míst. Neznečišťuje svoji zem!

Symbol  na výrobku nebo na jeho obalu udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho odvézt k recyklaci do příslušného sběrného dvora elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče získáte na místním obecním úřadu, středisku pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste tento spotřebič zakoupili.

Ekologické rady

Abyste ušetřili vodu i energii a přispěli k ochraně životního prostředí, doporučujeme dodržet následující rady:

• Normálně zašpiněné prádlo můžete prát bez předpírky, ušetříte tak prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí).

• Praní je úspornější při plné náplni prádla.

• Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa; prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.

• Prací prostředky dávkujte podle tvrdosti vody, množství praného prádla a stupně zašpinění.

www.electrolux.com

www.aeg.electrolux.ru
www.aeg.electrolux.cz

192 998 512-00-482008 Настоящий документ может быть подвергнут изменениям без предварительного уведомления
Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

Electrolux